02-11-2008



¥1/989932 IP05Rec'd PCT 04 FEB 2008

103481365

Mail Su. Assignment Recordation Services

FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

	Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450						
	Attorney Docket No. 135527 Please record the attached original document or copy thereof.						
ų ų	1.	A. Name of conveying party:	2. A. Name and address of receiving party:				
		Yoshifumi KIRA	KAWAI MUSICAL INSTRUMENTS MFG. CO., LTD. 200, TERAJIMA-CHO, NAKA-KU				
		B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☐ No	HAMAMATSU-SHI, SHIZUOKA-KEN JAPAN				
	3.	A. Nature of conveyance:	B. Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☑ No				
		☐ Security Agreement ☐ Change of Name					
		Other					
		B. Execution Date: <u>January 16, 2008</u>					
	4.	ation.					
		A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)				
		iched? 🔲 Yes 🖾 No					
01/00/2008 GT 94 °0:8921	un.	Computer PROGRAM FOR SWITCHING MUSICAL TONE OUTPUT					
	5.	Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1				
		Name: James A. Oliff	7. A. Total fee (37 CFR 3.41)\$ 40.00				
-			B. Enclosed (Check No. 202017)				
] 	Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 320850 Alexandria, VA 22320-4850	Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.				
•							
1	9.	Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.					
		James A. Oliff Stephen P. Catlin Registration No. 27,075 Registration No. 36,101 Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4					

PATENT REEL: 020506 FRAME: 0104

譲渡証

Japanese Languago Assignment

(1-8)	Intert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること					
(1)	Yoshifumi KIRA					
(2)						
(3)						
(4)						
(5)						
(6)						
(7)						
(8)						
各々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00) および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は		In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to				
(9)	Insert Name of Assignee					
(9)	競受人氏名を記入すること KAWAI MUSICAL INSTRUMENTS MFG. CO.,	LTD.				
(10)	Insert Address of Assignee					
(10)	減受人住所を記入すること 200, Terajima-cho, Naka-ku, Hamamat	su-shi, Shizuoka-ken, JAPAN				
譲渡の国明証を国の制証を国の制	後受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに 、米国法第 35 草第 100 条に定義されるごとく、こ および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、 品願、差替え出順、及び再発行出願、および前記発 計するすべての特許証、延長証、再発行託、再審査 む特許のための全ての出願において、アメリカ合 かためのすべての権利、所有権、および利益を譲受 は人、後継者、被譲渡者、および法定代理人に移 にび譲渡し、	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as				
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出版番号のよう					
(11)	な確認事項を記入のこと - ※本典 小司権 > 特爵 - ※ 糸虫 九四烯 > 大注 はご	(本本中も別様をのためのコンピュータブログラム				
(11)	楽音出力切換え装置、楽音出力切換え方法及び楽音出力切換えのためのコンピュータプログラム APPARATUS, METHOD AND COMPUTER PROGRAM FOR SWITCHING MUSICAL TONE OUTPUT					
	APPARATOS, METHOD AND COMPUTER PRO	GRAM FOR SWITCHING MOSICAL TONE OUTFOR				
	ney Docket No. 135527) -整理番号					
	B名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特許 B履行するものであり、	for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith				

PATENT REEL: 020506 FRAME: 0105

- (12) Insert Date of Signing of Application 出版に署名する日付を記入のこと
- (12) or
- (13) Alternative Identification for filed applications 扱出された出願のための代案確認事項
- (13) U.S. application Serial Number 右記の米国出願整理番号で Filed

February 4, 2008

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出職関係および、機械出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、該受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。
- 2) 各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記談受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、すべての用紙および含類を履行し、国際工業所有権保護協定の 請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必 要ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。
- 5) 各々の署名人は、米国特許商標庁 長官に前記出願から発生したすべての米国特許 証を、全ての利益の確受人としての前記談受人 に対して発行することを許可および請求し、こ に署名するにおいて、署名人は全ての利益を 譲るためのすべての権利を有し、対立関係にあ る協定を過去に履行することなくもしくは孫 履行しないことを誓約し、この協定が前記 が法定代理人に法的義務を負わせるものである ことに同意する。
- 6) 各々の署名人は、この書類の記録 上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要 もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認 事項を記入するための権利が オリフ・ベッリジ 法律弁護上事務所(Oliff & Berridge)に付与さ れていることをここに承認する。

- Each undersigned agrees to execute all
 papers necessary in connection with any application
 and any continuing, divisional or reissue applications
 for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and
 also to execute separate assignments in connection with
 such applications and patents as the Assignee may
 deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date 日付	の署名が履行される。	HAFFACE	the date(s) opposits the undersigned name(s),		
日付 発明者等名 (SEAL) 日付			Goshifumi KIRA	•)
日付				•)
日付				•)
日付 発明者署名 日刊 Inventor Signature 分明者署名 日刊 (SEAL) 日付 発明者署名 日刊 (SEAL) 日付 日付 発明者署名 日刊 (SEAL) 日付 日付 日前で、(b)アメリカ合衆国内で署名される際には 公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外で署名される際には (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul it cut米国領事の目前で署名されるべきである。(a)もしくは(b)が不可能な際には、下記に署名する少なくとも 二人の証人の目前で署名されるべきである。				•)
日付				•)
日付		-)
日付 発明者名 印 この譲渡証は(a)アメリカ合衆国内で署名される際には This assignment should preferably be signed before 公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外で署名される際 (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here: 二人の証人の目前で署名されるべきである。 Witness		—		-)
公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外で署名される際には米国領事の目前で署名されるべきである。(a)もしくは(b)が不可能な際には、下配に署名する少なくとも二人の証人の目前で署名されるべきである。 Witness (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consulting outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:		_		•)
	公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外でには米国領事の目前で署名されるべきでくは(b)が不可能な際には、下配に署名で	で署名される際 である。(a)もし する少なくとも	(a) a Notary Public if within the U.S.A outside the U.S.A. If neither, then	A. (b) a U.S. it should b	Consul if

Witness

証人

RECORDED: 02/04/2008

Date

日付

PATENT

REEL: 020506 FRAME: 0107